



giardino degli angeli

## PROVENIENZA ED UTILIZZO DEI FONDI RACCOLTI NEL 2006

RICAVI TOTALI 2006 € 97.975		UTILIZZO RICAVI 2006 € 97.975	
da soci	27,8%	trasferimenti alla scuola	56,2%
da sostenitori privati	27,4%	costruzione nuove strutture	24,5%
da enti, scuole, associazioni	16,7%	fondo riserva e fondo nuovi progetti	12,8%
da eventi e manifestazioni	14,5%	comunicazione, informazione, materiale stampato	5,9%
da aziende e ist. credito	13,6%	oneri postali	0,6%
		costi di gestione	zero

## RICORDATI DEL 5 PER MILLE

### IL TUO 5 PER 1000 PUÒ FARE MOLTO E NON TI COSTA NULLA

Destinandolo alla Associazione "Giardino degli Angeli o.n.l.u.s."  
puoi aiutare i bambini della Scuola Materna brasiliana di Canavieiras e le loro famiglie.  
Puoi sostenere i nuovi progetti di scolarizzazione e recupero sociale.  
Puoi dare forza al nostro cammino, solidarietà alla nostra speranza.

**FIRMA E INDICA IL CODICE FISCALE 92017940427**

## COME AIUTARE L'ASSOCIAZIONE



I versamenti a sostegno delle attività della associazione possono essere effettuati tramite bollettino su C.C. Postale o a mezzo di bonifico su C.C. Bancario.

*Il D.L. 35/2005 convertito in L. 80 del 14/05/2005 consente la deducibilità di erogazioni liberali a favore delle ONLUS nel limite del 10% del reddito complessivo dichiarato e comunque nella misura massima di 70.000 euro annui.*

Sede scuola brasiliana:  
**Jardim dos anjos**  
Rua Helena Chavez, 194  
CEP 45860-00  
Canavieiras-Bahia-Brasil  
tel. e fax 0055 7332843357  
ass.giardino@ig.com.br  
ass\_giardino@yahoo.com.br



**una speranza  
ai bambini di Canavieiras**

**C/C Postale n. 47777594**

**C/C Bancario n. 07403000430 S**

San Paolo Banca dell'Adriatico ABI 05748 CAB 21300 CIN E

**C/C Bancario n. 000020115100**

B.C.C. di Ostra e Morro d'Alba ABI 08704 CAB 21300 CIN M

Sede sociale ed operativa:

**Via Domenico Corvi, 24**

**60019 Senigallia - AN**

**Tel. 071 6610222**

**Fax 071 6610221**

**C.F. 92017940427**

**www.giardinodegliangeli.it**

**info@giardinodegliangeli.it**





# giardino degli angeli

aprile 07 anno quarto numero 6



BRAZIL

## SOMMARIO

Doposcuola e biblioteca  
le matricole del 'Jardim'

Le attività del 'Jardim'

Bilancio e solidarietà

Ricordati dei 5 per mille

Come aiutare l'Associazione



## DOPOSCUOLA E BIBLIOTECA I NUOVI FIORI DEL 'JARDIM'

La scuola materna di Canavieiras, il nostro caro Jardim, ha riaperto i battenti il 15 Febbraio scorso per il terzo anno di attività. Abbiamo cose importanti da raccontare. La scuola cresce, nuovi fiori sbocciano nel Jardim. Alla struttura esistente abbiamo aggiunto due nuove sezioni: la biblioteca e il doposcuola. La biblioteca, costruita grazie ad una originale e generosa iniziativa della scuola dell'infanzia "Villa Meglia" di Sanremo (raccontata nel notiziario n. 5), è il luogo dove i bambini coltiveranno l'amore per la lettura, i viaggi nei primi saperi con la possibilità di portare libri a casa e leggerli in famiglia. La biblioteca è inoltre uno spazio dove si farà musica e canto, sviluppando l'innato istinto per i suoni ed i ritmi. Il doposcuola, realizzato grazie alla generosità di una socia, accoglie i bambini usciti dalla materna ed iscritti alle elementari, incoraggiando le famiglie a seguire la scolarizzazione dei propri figli perché l'istruzione è strumento indispensabile per diventare cittadini liberi e consapevoli. Il doposcuola è gratuito, operativo dalle 13.30 alle 17.30 ed i bambini vi svolgono, assistiti da una maestra e collaboratori volontari, programmi di studio, laboratori manuali, cura orto e pollaio, attività ludico-ricreative, musicali e sportive. Complessivamente il Jardim accoglie quest'anno: ■ 28 bambini nel primo gruppo (3-4 anni) con i programmi di lingua (il cerchio), matematica (il fondo del mare), scienze sociali e naturali (i fiori); ■ 27 bambini nel secondo gruppo (5-6 anni) con i programmi di lingua (i nomi), matematica (le collezioni), scienze sociali e naturali (il corpo umano); ■ 18 bambini nel doposcuola, **tutti** i bambini usciti dalla materna alla fine dello scorso anno scolastico.

**MATERNA 1** (INSEGNANTI REGINA E LECY, 28 BAMBINI 3-4 ANNI) Ana Vitoria, Anderson, Bianca, Bruna, Carlos, Cletea, Daniel, Daniely, David, Franciele, Geilem, Jair, Jairo, Joice, Julia, Kaique, Kauan, Kely, Laryssa, Luciane, Marcos, Marta, Mateus, Murilo, Sierlen, Taiane, William, Yuri.

**MATERNA 2** (INSEGNANTI THAIS E PATRICIA, 27 BAMBINI 5-6 ANNI) Adrielly, Ana Julia, Beatriz, Daniel, Debora, Fabricia, Gabriel, Gabrielly, Geisick, Gerson Bruno, Gilvania, Gleicy, Gleisiane, Ingridi, Janaina, Jaziel, Jessica, Leticia, Maick, Marcos Vinicius, Odair, Pedro Henrique, Raimunda, Sivelton, Thauan, Vanderson, Vanessa.

**DOPOSCUOLA** (INSEGNANTE ROSEANE, 18 BAMBINI) Adriana, Alana, Andrielle, Camila, Carlos Alberto, Fernanda, Flavia, Jailane, Jessica, Lucas Alves, Lucas Jesus, Luciano Carvalho, Luciano Souza, Michele, Milena, Nheryton, Rodrigo, Sievson.





## LE MATRICOLE

I 18 bambini entrati per la prima volta nel Jardim presentano un quadro complessivo di denutrizione e deficit sanitari (sono affetti da vermi, pidocchi, eczemi, micosi) ed hanno spesso alle spalle situazioni familiari con gravi carenze affettive e relazionali. I 18 bambini hanno tuttavia occhi che brillano di una luce particolare, un desiderio di affetto e di amore che nella scuola troverà accoglienza, consolazione e speranza. Con il nuovo progetto di accompagnamento scolastico "Dammi 5" ogni bambino godrà di un sostegno individuale da parte di amici italiani per i suoi prossimi 5 anni di scolarizzazione.

giardino degli angeli



Ana Vitoria, 3 anni, dapprima titubante, ora più contenta, cammina con difficoltà, sarà visitata da un ortopedico.



Anderson, 5 anni, presenta un quadro di forti carenze nutrizionali e caratteriali ma mostra una grande disponibilità all'amicizia.



Bianca, 3 anni, la mamma è una giovane studentessa, con Bianca nel Jardim può finire di studiare. È una bambina dolcissima.



Carlos, 3 anni, all'inizio molte lacrime ma adesso ha scoperto il fantastico mondo dell'asilo e delle favole, il mondo di un bambino.



David, 3 anni, era spaventato ma ha cominciato a fare amicizia con le galline, con Pinocchio e poi con tutti i suoi compagni di classe.



Franciele, 3 anni, ha trovato nella scuola l'armonia, la sicurezza e l'affetto di cui aveva disperatamente bisogno.



Geilem, 3 anni, ha avuto le due sorelle più grandi nella scuola, vuole fare sempre la doccia, racconta favole alle bambole.



Jairo, 3 anni, timido, silenzioso, un cucciolo diffidente che solo ora comincia a vivere con il gruppo.



Joice, 6 anni, molti problemi nutrizionali e caratteriali. I suoi occhi sono punti interrogativi ma adesso spunta un timido sorriso.



Julia, 3 anni, allegra, dinamica, entusiasta, piena di vitalità e voglia di comunicare.



Kaique, 3 anni, i fratelli nel doposcuola, tiene stretto il suo quaderno di disegni che arricchisce ogni giorno.



Kauan, 3 anni, dapprima timido e titubante, ora affascinato dalle favole e dai libri.



Kely Mara, 4 anni, la scuola è il più forte antidoto ad un difficile quadro familiare.



Marta, 3 anni, una sorella nella scuola, ci vuole tutta la sua allegria per disegnare una vita più felice



Mateus, 7 anni, ne dimostra 3, il Jardim è intorno a lui per incoraggiarlo e accompagnarlo.



Murilo, 3 anni, condizioni fragilissime, per le maestre è un dono, una sfida da vincere.



Sierlen, 4 anni, da 2 anni sognava di entrare nel Jardim, ci gira dentro ancora incredula e felice.



William, 4 anni, all'inizio titubante, poi affascinato dal disegno, dai libri in biblioteca e dai giocattoli meccanici.

# LE ATTIVITÀ DEL JARDIM



giardino degli angeli

Il pollaio e l'orto della scuola sono campi pratica di scienze naturali e laboratori di coltivazioni ed attività manuali. Le materie prime (uova, pollame, insalata, pomodori, melanzane, zucca, spinaci, peperoni) sono lavorate in cucina per la preparazione dei piatti quotidiani. Quando è l'ora della pizza i bambini diventano attori di una grande festa.



L'insegnamento scolastico avviene all'interno delle aule e nei grandi spazi all'aperto. La familiarità con tutti gli spazi è elemento pedagogico fondamentale per lo sviluppo armonioso dei bambini che scoprono gradualmente occasioni e valori dell'apprendimento, dell'amicizia, della natura, del cibo, della pulizia personale.

Il gioco ha un ruolo essenziale nella formazione dei bambini. Imparare, divertirsi, socializzare nel rispetto delle tradizioni "afro" locali: tutto questo è possibile grazie all'impegno generoso ed instancabile delle maestre del Jardim. La musica, i ritmi, il canto, le danze, la capoeira sono poi le altre tessere del mosaico ludico-educativo.



I bambini del Jardim sono impegnati nel progetto "La piazza degli angeli". Il progetto mira al recupero di una piazza abbandonata del quartiere, ripulirla, piantumarla, abbellirla, tenerla in ordine e riconsegnarla agli abitanti.